



Delegación en la Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana

Delegación para las Relaciones con los Países de la América Central

DCAM_PV(2017)0323_1

ACTA

de la reunión de 23 de marzo de 2017, de las 9.45 a las 11.00 horas
Bruselas

La reunión comienza a las 9.55 horas del jueves 23 de marzo de 2017, bajo la presidencia de Sofia Sakorafa (presidencia de la DCAM) y Ramón Jáuregui Atondo (presidencia de la DLAT).

1. Aprobación del proyecto de orden del día PE576.449v01-00

Se aprueba el orden del día tal como figura en la presente acta.

2. Comunicaciones de la presidencia

La copresidenta Sofia Sakorafa recuerda la visita de la Delegación a Panamá del 30 de marzo al 1 de abril de 2016, que brindó a los miembros de la Delegación una buena ocasión para obtener una visión muy completa del país.

3. Intercambio de puntos de vista con S.E. Isabel de Saint Malo de Alvarado, Vicepresidenta de la República de Panamá, sobre desafíos globales comunes y el compromiso de Panamá en materia de transparencia y buena gobernanza fiscal

D.^a Isabel de Saint Malo de Alvarado, Vicepresidenta y ministra de Asuntos Exteriores de la República de Panamá, destaca la relación positiva entre Panamá y la Unión Europea, que comparten los mismos valores de democracia, multilateralismo, Estado de Derecho, derechos humanos, desarrollo sostenible, paz y libertad de expresión.

La Señora de Saint Malo subraya la importancia estratégica de la alianza entre la UE y América Latina. Para dar un nuevo impulso a esta alianza, reclama la aplicación de las nueve recomendaciones formuladas por los ministros de Asuntos Exteriores de ambas regiones en la Cumbre celebrada en junio de 2015. Afirma que es necesaria una verdadera Asociación Estratégica para cumplir las obligaciones de la Agenda 2030, el Acuerdo de París sobre el Cambio Climático y el Acuerdo de Adís Abeba sobre la Financiación para el Desarrollo.

La Vicepresidenta expresa su esperanza de que la III Cumbre UE-CELAC, que se celebrará en El Salvador en octubre de 2017, brinde una excelente oportunidad para revitalizar esta alianza estratégica. Propone que, al margen de esta Cumbre, se celebre también una reunión entre la UE y el SICA (Sistema de la Integración Centroamericana).

Por lo que se refiere a la lucha contra la evasión fiscal, el fraude fiscal y el blanqueo de capitales, la Vicepresidenta asegura a los diputados que el Gobierno panameño siempre se ha esforzado por cumplir las normas más estrictas en materia de cooperación internacional. Como recompensa por tales esfuerzos, el país fue eliminado de la lista gris del Grupo de Acción Financiera Internacional sobre el Blanqueo de Capitales (GAFI), en febrero de 2016.

La Señora de Saint Malo admite que, durante algún tiempo, Panamá ha prestado menos atención a la cuestión de la evasión fiscal, pero está ya en vías de reencauzarla, especialmente en lo que respecta a la aplicación del intercambio automático de información fiscal. Los primeros intercambios automáticos comenzarán en enero de 2018, de conformidad con la obligación de aplicar los Estándares Comunes de Comunicación de Información (ECCI) promovidos por el Foro Mundial de la OCDE.

La Vicepresidenta recalca que Panamá está realizando los trabajos necesarios para no ser incluido en la lista de países no cooperantes establecida por el G-20 ni en el proyecto de lista de la Unión Europea. En lo que respecta a la erosión de la base imponible y el traslado de beneficios (BEPS), Panamá se está preparando para la revisión que efectuará el Foro de lucha contra las prácticas fiscales perniciosas, prevista para 2017.

La Señora de Saint Malo llama la atención sobre el Comité de Expertos Independientes establecido por el Presidente de Panamá, Juan Carlos Varela, en abril de 2016 con objeto de «analizar la plataforma de servicios con el propósito de formular recomendaciones que puedan ser incorporadas como mejores prácticas, para lograr los objetivos de transparencia exigidos por la comunidad internacional». Dicho Comité publicó su informe final el 18 de noviembre de 2016, y sus recomendaciones están siendo aplicadas actualmente.

Intervienen: Ernest Urtasun (Verdes/ALE, España), Luis de Grandes Pascual (PPE, España), Renate Weber (ALDE, Rumanía), José Inácio Faria (PPE, Portugal), Mireille d'Ornano (ENF, Francia), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE, España)

4. Asuntos varios

No hay otros asuntos que tratar.

5. Fecha y lugar de la próxima reunión

La próxima reunión ordinaria de la DCAM tendrá lugar el 27 de abril de 2017 en Bruselas.

La reunión termina a las 10.55 horas.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Pfedsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DLAT: Ramón Jáuregui Atondo (P), Ernest Urtasun (2nd VP)</p> <p>DCAM: Sofia Sakorafa (P), Gabriel Mato (1st VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Kérvíselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DLAT: Pilar Ayuso, Mireille D'Ornano, José Inácio Faria, Evelyne Gebhardt, Luis de Grandes Pascual, Verónica Lope Fontagné, Salvatore Domenico Pogliese, Renate Weber,</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>DLAT: Enrique Guerrero Salom</p> <p>Excused: Isabella De Monte</p>

200 (2)
José Manuel Fernandes, Juan Fernando López Aguilar, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra
206 (3)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμεηε kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

H.E. Isabel de Saint Malo de Alvarado, Vice-President and Minister of Foreign Affairs of the Republic of Panama

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

DG TAXUD: Beatriz Laranjeira, Nerea Artamendi Erro

Европейска служба за външна дейност/Servicio Europeo de Acción Exterior/Европска служба про vnější činnost/EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa välisteenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Service européen pour l'action extérieure/Europaska služba za vanjsko djelovanje/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Europejska Služba Działañ Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Acção Externa/Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnost/Европска служба за zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttre åtgärd (*)

Diego Santiago Rivero, Fernando Ponz Cantó, Gonzalo Sans Sanchez, Sylvain Schultze

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituijii/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inī účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Publio Cortés, Director General of Revenues, Ministry of Economy and Finance of the Republic of Panama;
 Nicole Wong, Director General of Foreign Policy, Ministry of Foreign Relations of the Republic of Panama;
 Monica de León, Director General of Information and Public Relations, Ministry of Foreign Relations of the Republic of Panama;
 Adriana De Diego, Executive Assistant of the Vice President, Ministry of Foreign Relations of the Republic of Panama;
 Enzo Sam, Lawyer from the Directorate of International Economic Relations, Ministry of Foreign Relations of the Republic of Panama;
 Nicholas Cox (Mission of Barbados to the EU); Francisco J. Coy (Mission of Colombia to the EU), Shery Fakh (Mission of Colombia to the EU); Istvan Alfaro Solano (Ambassador of Costa Rica to the EU); Julia Emma Villatoro-Tario (Mission of El Salvador to the EU), Rubén Hasbén (Mission of El Salvador to the EU); José Alberto Briz Gutiérrez (Ambassador of Guatemala to the EU), Myriam de la Roca (Mission of Guatemala to the EU); Roberto Ochoa Madrid (Ambassador of Honduras to the EU), José E. Atalar (Mission of Honduras to the EU); Rita Vargas (Mission of Mexico to the EU); Lautaro Sandino (Mission of Nicaragua to the EU); Alfonso Young (Mission of Panama to the EU), Iván Rolla (Mission of Panama to the EU); Enrique Franco (Mission of Paraguay to the EU); Claudia García de Paredes (Mission of Peru to the EU); Colin Michael Connelly (Ambassador of Trinidad and Tobago to the EU); Valeria Csukasi (Mission of Uruguay to the EU); Enrique Campoverde (Mission of Venezuela to the EU); Orlando Rossi (Rep. of Parlantino)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat poliitičnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenes sekretariat

PPE	Glogowski, Rizza, Gieseemann
S&D	Ruiz Huelamo, Skaerbaek
ECR	Machaj Branchu
ALDE	Munoa Salaverria
Verts/ALE	Küppers
GUE/NGL	Criado Garcia, Grondona, Albarracin
EFDD	
ENF	
NI	Salagnac

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE	Koutoulakou (PANA Secretariat), Gatterer (PANA Secretariat) Perez Navas (DEVE Secretariat), Rodriguez Sarro (INTA Secretariat) Tournier
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Fernández-Fernández, Weixler	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten	
Cabral	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/
Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Preşedinte/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
Tjänsteman